

英国正式脱离欧盟

从现在开始，英国不再是欧盟成员国。脱欧公投举行三年半之后，英国作为第一个脱离欧盟的国家从午夜开始实现脱欧。该国于 1973 年加入欧盟前身欧洲经济共同体。在 2016 年举行的脱欧公投中，超过一半人投票赞成脱欧。在年底之前的过渡期，欧盟将与英国就未来的关系进行谈判。

英国首相鲍里斯·约翰逊在正式脱欧之前的一次演讲中对英国公民承诺，将借此实现“令人惊叹的成功”。脱欧给予了约翰逊机会，去“激发英国的全部潜力”。他称与欧盟之间即将开启一段“友好合作的新时代”。摆在英国面前的道路也许充满坎坷，但脱欧将会带来取得“惊人成就”的机会。

约翰逊说，脱欧对英国而言“并非结束，而是开始”。对很多人而言，这是“令人震惊又充满希望的时刻，一个他们本以为永远不会到来的时刻”。当然，也有很多人“感到焦虑和失落”。“还有第三种人——或许是最多的——他们担心这一政治纷争永远不会结束”。约翰逊表示理解所有这些感受。

约翰逊表示，政府的职责在于团结并带领这个国家。欧盟拥有着“令人钦佩的品质”，但它在过去一个世纪的发展方向已经变得“不再适合这个国家”。

英国脱欧导致欧盟失去了第二大经济体。欧盟委员会主席冯德莱恩（Ursula von der Leyen）对即将与英国进行的谈判表示乐观，她在与欧盟理事会主席米歇尔（Charles Michel）以及欧洲议会议长萨索利（David Sassoli）共同出席活动时说道：“我们在谈判中将遵循与老朋友寻求新开端的精神。”

（本文译自德国时代在线 2020 年 2 月 1 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn